

زبان و ادب فارسی

(نشریه سابق دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز)

سال ۶۸، پاییز و زمستان ۹۴، شماره مسلسل ۲۳۲

تحلیل اشعار نسیمی شروانی در مقایسه با اشعار عطار نیشابوری در باب توحید

عاطفه بانک*

مریمی دانشگاه پیام نور مهدی شهر سمنان

مهدی افتخار

استادیار دانشگاه علوم پزشکی سمنان

چکیده

مسئله توحید و بحث وحدت از مهم‌ترین مباحث ادبیات عرفانی فارسی است. در گذشته عرفان اسلامی، عارفان شاعر، از وحدت به زبان نظم سخن می‌گفتند. نسیمی شروانی از خلفای فضل‌الله حروفی از شاعران آذری زبانی است که به فارسی و عربی نیز شعر می‌سروده است. اشعار فراوانی در مبحث توحید عرفانی و شهود وحدت در کثرت از او در دست است که برخی در ظاهر مشعر به انسان خدایی است. در افق وحدت است که سالک همه جا حتی در وجود خود، خدا را می‌بیند. شهود وحدت در مسیر عرفان عملی، در عرفان نظری وحدت وجود را نتیجه می‌دهد. مشکل بودن تعبیر از شهودهای عرفانی، عارفان را بر آن داشت تا از زبان نظم برای بیان مشاهدات خود استفاده کنند. گزارش عطار از شهود وحدت و تحلیل آستان از وحدت وجود در مقایسه با اشعار عمام الدین نسیمی شروانی نشان می‌دهد همان حقایقی را که آنان در باب وحدت در قالب‌های شعری بیان نموده‌اند، نسیمی نیز در قالب غزل و ترجیع بند و غیره به شیوه‌ای تمام بیان کرده است. برخی از اشعار نسیمی که در ظاهر به انسان خدایی اشعار دارد را می‌توان شطحياتی دانست که در اثنای سلوک از سالک سرمی‌زنده و گویای حال سکر و مقام فنا وی می‌باشد.

کلید واژه: نسیمی شروانی، عطار نیشابوری، توحید، وحدت وجود، وحدت شهود

تأیید نهایی: ۹۴/۱۰/۱۰

تاریخ وصول: ۹۳/۶/۲

*Email: a.b⁴ph@yahoo.com

۱- مقدمه

نسیمی در شماخی از شهرهای شیروان به دنیا آمد (۷۴۰ هجری) و بدین جهت است که گاهی او را نسیمی شیروانی نامیده‌اند. عmadالدین نسیمی در عرفان از شاگردان فضل‌الله استرآبادی (متخلص به نعیمی) است. وی از شاعران و عارفان برخاسته از مکتب حروفیه است. مکتب حروفیه بر اساس تعالیم شیخ فضل‌الله نعیمی استرآبادی شکل گرفت. آن‌ها در شرح وقایع عالم و اسرار هستی از ۳۲ حرف الفبای فارسی بهره می‌برده‌اند. نسیمی اصالتاً ترک زبان بود و با اشعار ترکی و فارسی و عربی خود نقش بسزایی در گسترش اندیشه‌های فضل‌الله نعیمی داشت. اسم اصلی او علی بود و ابتدا در آذربایجان (باکو) می‌زیست (گولپیتاری، ۱۳۷۴: ۱۱) عسقلانی (عسقلانی، ۱۹۷۱: ۲)، سخاوی (سخاوی، ۱۹۳۷: ۶)، و حنبلی (الحنبلی، ۱۹۸۶: ۷، ۱۴۴ هم، لقبش را عmadالدین نوشته‌اند. در یکی از کهن‌ترین نسخه‌های دیوان فارسی وی، عبارت زیر آمده است: «دیوان فارسی حضرت سلطان‌العارفین و برهان‌المحققین و مالک طه و یس، ابوالفضل امیر سید نسیمی - قدس‌الله سرّه العزیز». (كتابخانه شماره ۲ مجلس شورای اسلامی، ش ۳۶۳ و نسیمی، ۱۳۵۰: ۳۸) نسیمی گویا نخستین خلیفه فضل‌الله بوده است. از این رو، او را امیر نامیده‌اند. این عنوان در تذکره مجالس‌العشاق و منابعی چون استوانامه و عرش‌نامه نیز آمده است. (نسیمی، ۱۳۸۷، مقدمه)

آن چه از اشعار نسیمی برمی‌آید این است که وی در فلسفه، کلام، منطق، هیئت، نجوم، طب و ریاضی ید طولاًی داشته و از اصطلاحات این علوم در اشعار خود استفاده کرده است. در تذکره‌ها او را «عاشق غریب، عالم کامل، فاضل محدث، نکته‌دان و عارف» نامیده‌اند. (مدرس تبریزی، ۱۳۶۹: ۴، ۱۹۳)

به خاطر انتقادهای صریح نسیمی از وضع موجود جامعه به بهانه‌های مذهبی او را در شهر حلب به دار آویختند و پوست از تن باز کردند. خود او در اشعارش می‌آورد:

چون شد از دولت عشق تو نسیمی منصور وقت آن است که سر در سر دار اندازدا!

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۲۸۵)

کتاب بشارتنامه که در سال ۸۱۱ هـ. تألیف شده، تاریخ شهادت وی را ۸۰۷ هـ نقل کرده است.

عمادالدین نسیمی یکی از بزرگ‌ترین شاعران عرفانی زبان‌های ترکی تبار از اواخر قرن ۱۴ میلادی تا اوایل قرن ۱۵ میلادی به شمار می‌رود. "Seyid Imadeddin Nesimi". Retrieved ۱۰۹ ۲۰۰۸ Encyclopædia Britannica. آذربایجانی، دیوانی به زبان فارسی و اشعاری به زبان عربی نیز داشته‌است. دیوان نسیمی حاوی قالب‌های متنوع شعری از قبیل غزل، قصیده، ترجیع بند و رباعی است. بسیاری از غزلیات وی از لحاظ شیوه‌ای و پختگی ادبی با اشعار حافظ قابل مقایسه است.

سازمان بین‌الملی یونسکو به خاطر کوشش‌های وی در اشعار انسانی و صلح جهانی در سال ۱۹۷۳ این سال را سال نسیمی اعلام کرد.
<http://www.unesco.org/new/en/unesco/courier/in-focus/poetry>

موضوع توحید و شهودِ عرفانی وحدت از مهم‌ترین مضامین اشعار نسیمی است. بحث وحدت وجود از مهم‌ترین مباحث عرفان نظری است و همچنین در عرفان عملی از چگونگی رسیدن به شهود این وحدت سخن گفته می‌شود. در گذشته عرفان اسلامی هر عارفی به زبانی از درک و تجربهٔ خود از وحدت سخن گفته است. زبان شعر بهترین زبان برای بیان تجربیات عرفانی بوده است، از این جهت است که عارفانی مانند عطار و مولانا که سرآمد دیگران در وجود و حال عرفانی‌اند عمدۀ آثار خود را در قالب نظم در آورده‌اند. درباره عطار و مولانا بسیار سخن گفته شده است اما شاعران دیگری نیز هستند که اشعارشان از لحاظ سبک و محتوا کمتر از آن‌ها نیست، ولی کمتر مورد توجه قرار گرفته‌اند. از میان این شاعران می‌توان از نسیمی شروانی نام برد. آنچه در این مقاله مورد توجه است اشعار توحیدی نسیمی است. خصوصاً اشعاری که امروزه برخی را بر آن داشته تا اعتقاد به خدایی خود یا خدایی انسان را به وی نسبت دهنند. روش ما تحلیل و بررسی درک از توحید و گزارش آن در اشعار نسیمی در مقایسه با اشعار عطار نیشابوری و روشن نمودن مقصود آنان در این زمینه است. همچنین از شواهدی که در تعبیرات و اصطلاحات عرفانی یافت می‌شود استفاده خواهیم کرد. درباره نسیمی و جایگاه ادبی و اجتماعی او پژوهش‌هایی انجام شده است، اما در باره جنبه‌های توحیدی اشعار او هنوز پژوهشی صورت نگرفته است.

۲- توحید در اشعار عطار نیشابوری و نسیمی شروانی

عطار در کتاب منطق الطیر خود به تفصیل و با جزئیات زیاد مسیر سلوک تا رسیدن به مقام توحید و فنا را به نظم در آورده است. عطار هفت مرحله مشخص را باز می‌نماید: «طلب»، «عشق»، «معرفت»، «استغناء»، «توحید»، «حیرت» و «فنا». سه مرحله آخر مربوط به مسئله مورد نظر ما است. در حقیقت این سه مرحله با هم در آمیخته است چرا که با رسیدن به توحید، سالک دچار حیرت می‌شود و با کمال یافتن آن فنا رخ می‌دهد که می‌توان نام آن را خودباختگی در وحدت نهاد. عطار در توضیح توحید می‌گوید:

مرد سالک چون رسد این جایگاه	جایگاه و مرد برخیزد زراه
گم شود زیرا که پیدا آید او	گنگ گردد زانک گویا آید او
جزو گردد کل شود، نه کل نه جزو	صورتی باشد صفت نه جان نه عضو
گرچه این کس نیست، کل هم این کس است	گروجودست و عدم هم این کس است

(عطار، ۱۳۷۰: ۲۰۶)

يعنى فردانیت سالک از میان رفته اما در ظاهر به طور تناقض آمیزی در حالی که وجود ندارد عین کل هستی شده است. در ادامه، عطار درباره احساس سالک از خودش در این حال می‌گوید:

محو گشتم در تو و گم شد دوی
چون دوی برخاست توحید بتافت
گم شدن گم کن تو تفرید این بود.
(عطار، ۱۳۷۰: ۲۰۷)

من ندانم تو منی یا من تو ام
تا توی بر جاست در شرک است یافت
تو در او گم گرد توحید این بود

پس مشخصه اصلی توحید گم کردن خود در خداست و در این حال هم هست و هم نیست، هم چیزی نیست و هم همه چیز است.

نسیمی در این باب می گوید:
دوئی شرک است از آن بگذر موحد باش و یکتا شو
وجود ما سوی الله را به لا بگذار و الا شو
درآ در حلقه زلفش ز یک رنگان سودائی
(همان: ۱۹۰)

عبدالرزاق کاشانی در شرح عبارات خواجه عبدالله انصاری می گوید: توحید تنزیه خداوند از این است که هر چیزی غیر از خداوند شاهد وجود او در نظر گرفته شود؛ هر چند مشاهده ظهور در قوله و صور تجلیات گوناگون با توحید مذکور منافاتی ندارد. بنابر این موحد واقعی کسی است که مشاهده کند خداوند از لاآ و ابدآ گواه وجود خود است و در اثبات وجود و وحدت او نیازمند هیچ امر حادثی، اعم از امور خارجی یا ذهنی نیست. (کاشانی، عبد الرزاق، ۱۳۷۲: ۶۱۰)

نسیمی در ضمن غزلی می گوید:

عارف ذات خود چو شد یافت ز ذات حق لقا
عين وجود جمله شد شاهد و هم شهید خود
(نسیمی، ۱۳۵۰: ۲۵۹)

و جای دیگر می گوید:

داننده و بیننده به جز فضل علا نیست...
در ظاهر و باطن به مجازی و حقیقت
در صورت او دیده کسی را که ریا نیست
پس هست تجلی گه حق آدم خاکی
(همان: ۲۷۱)

این در واقع بیانی از مشاهده «وحدة در کثرت» است، بعلاوه که بیننده هم، خود خداست، یعنی همان توحیدی که عطار و خواجه از آن سخن گفتند.

نسیمی در جای دیگر گوید:
کز سر تحقیق می داند همه اشیا یکی است
ای نسیمی منزل وحدت مقام عارف است
(نسیمی، ۱۳۶۲: ۳۱۲)

عطار در فصل بعد بر حالت حیرت سالک در مرحله توحید پرداخته و در بیان آن می گوید:
بعد از این وادی حیرت آیدت
کار دائم درد و حسرت آیدت
نسیمی گویی که هستی یا نه ای
بر کناری یا نهانی یا عیان
گر بد و گویند مستی یا نه ای
در میانی یا بروني از میان

فانی یا باقی یا هر دویی وان ندانم هم ندانم نیز من! (عطار، ۱۳۷۰: ۲۱۰)	یا نه ای هر دو تویی یا نه تویی? گوید اصلاً می‌ندانم چیز من
--	---

ملحظه می‌شود که حیرت حالتی درآمیخته با درک توحید است. خصوصیت اصلی این حیرت، گیجی و سردرگمی در تفسیر و بیان حال توحید است:

در تعجب شدم که هر دو یکی است یا یکی بد دو می نمود مگر؟!

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۱۳۲)

عطار کمال توحید، یعنی فنای فی الله را با عنوان فقر و فنا چنین بیان می‌کند:

کی بود اینجا سخن گفتن روا لنگی و کری و بیهوشی بود نقش‌ها بر بحر کی ماند به جای می‌نیابد هیچ جز گم بودگی از خیال و عقل بیرون باشد این! بی خودی عین خدایی باشدم چون فنا گشت از فنا اینک بقا	بعد از آن وادی فقر است و فنا عین وادی فراموشی بود بحر کلی چون به جنبش کرداری دل در این دریای پر آسودگی نبود او او بود چون باشد این؟! آن زمان کز خود رهایی باشدم هرکه او رفت از میان اینک فنا
---	--

(عطار، ۱۳۷۰: ۲۱۰-۲۲۱)

بنابر این مشخصه اصلی فنا از نظر عطار غرق شدن در دریای وحدت خداوند است که با بی خودی و خدابین شدن کامل همراه است. یعنی از لحاظ شناختی مقام توحید با دیدن خدا در همه چیز و مقام فنا با ندیدن خود و دیدن خدا در وجود خود همراه است.

نسیمی در غزلی در همین رابطه گوید:

اندرون آ چه می کنی بر در؟ داد ساقی مرا و گفت بخور زود ساقی مرا گرفت به بر ساقی و خویش را بهم یک سر یا یکی بد دو می نمود مگر؟! گاه ساقی بدم گهی ساغر من ندانم جز این بیان دگر در فروغ جمال آن دلبر	در خرابات پیر عشقم گفت ساغری بود پر ز دردی درد چون بخوردم از آن یکی جامی دیده بگشادم و یکی دیدم در تعجب شدم که هردو یکی است گاه شاهد بدم گهی مشهود من نیم هر چه هست جمله هموست شد نسیمی ز خویشتن فانی
--	--

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۱۳۲)

همچنین گوید:

گر طالب بقایی اول فنا طلب کن و اندر فنای مطلق عین بقا طلب کن

اینجا بین خدا را آنجا خدا طلب کن....
بی چشم و گوش می جویی دست و پا طلب کن
(نسیمی، ۱۳۵۰: ۱۸۸)

ای طالب هویت فانی شو از انتی
گرچشم و گوش داری می زن تودست و پایی

به این ترتیب روشن می شود تمام عناصر موجود در گزارش عطار از توحید و فنا، در اشعار نسیمی قابل بازنمایی است. خواجه عبدالله انصاری نیز در توضیح فنا می گوید: «فنا اضمحلال مادون حق در علم است، ابتدا با انکار و پس از آن از روی حقیقت» عبدالرزاق کاشانی در شرح آن می گوید: «اضمحلال ما دون حق در علم» یعنی بداند حق عین وجود از آن حیث که وجود است می باشد. و انکار، یعنی به خاطر این که حق را عین همه چیز می بیند موجودیت همه چیز غیر حق را انکار کند. و مرحله «اضمحلال مادون حق از روی حقیقت» یعنی به همراه مشاهده فنای موجودیت مادون حق، حقیقت حق را با خود حق می یابد. پس حق را با حق عین همه چیز می یابد و در دید او برای غیر حق موجودیتی باقی نمی ماند و تنها موجود فقط حق خواهد بود. (کاشانی، عبدالرزاق، ۱۳۷۲: ۵۷۴-۵۷۸)

بنابراین درباره توحید و چگونگی رسیدن به آن می توان گفت از نظر عطار و نسیمی عملا رسیدن به توحید از مسیر عشق و مستی عرفانی و فنا می گذرد و یا با آن همراه است. هر چند عطار فقر و فنا را پس از توحید و حیرت قرار می دهد؛ اما با توجه به عناصر مشترکی که در توضیحات عطار از سه وادی توحید، حیرت و فنا وجود دارد، می توان نتیجه گرفت که در تجربه او این سه، ملازم هم و یک مرتبه درهم تنیده اند. متلاشی شدن انانیت، گم شدن در خدا و گلّیت هستی و یکی بین شدن در توضیح هر سه وادی وجود دارد. پس فنا یک مقام و منظر و افق دید است که با معرفت نسبت به وحدت وجود الهی و هالک و فانی بودن فی نفسۀ غیر حق همراه است.

توضیحی که نسیمی و عطار برای مطابق بودن وحدت خداوند وحدت حقیقت انسان داده اند هر چند در ابتدا و در دید سطحی «انسان خدایی» (Human is God) یا «انسان مداری» (Humanism) مدل غربی یا ماتریالیستی را برای برخی به ذهن متبادر کرده است؛ اما در واقع از این حقیقت پرده بر می دارد که وحدت وجود تنها مستند به یک شهود شخصی نیست. بلکه از لحاظ عقلی نیز حقیقتی معقول و قابل دفاع است. همین حقیقت محقق در عرصه هستی است که در دیده حقیقت بین انسان رسته از وهم و خیال کثرت، به شهود رسد. خصوصا که انسان خود، برترین آیینه حق و مظهر تمام نمای اسماء الهی است: «عَلَمَ الْأَدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا» (بقره/۳۱) نسیمی گوید:

صورت خود یافتیم آیینه اشیا شدیم
عالم تعلیم و علم عَلَمَ الاسماء شدیم...
لا جرم در ملک وحدت واحد و یکتا شدیم
زان جهت چون دور دائم بی سرو پا شدیم
(نسیمی، همان: ۱۶۴)

چشم مابینا به حق شدم ابا حق بینا شدیم
چون کمال معرفت گشته ایم از فضل الله
در محیط قل هو الله احد گشته ایم غرق
نقطه پر گار هستی بی سرو پا یافتیم

انسان نیز بخشی از جهانی است که به تمامه ظهور حق است اما انسان گل سرسبد آن به شمار می‌رود. عارف، خدا را در خود می‌بیند خود را فانی در ذات او می‌یابد:

تا ابد با عشق رویت یک دلیم و یک جهت
زان که در حسنت نباشد تا ابد همتا یکی
کر سر تحقیق می‌داند همه اشیا یکی است
ای نسیمی منزل وحدت مقام عارفی است
(نسیمی، ۱۳۵۰: ۲۲۱)

در اشعار نسیمی و خصوصاً در ترجیع‌بندش تمام خصوصیات انسان کامل آن چنان که عارفانی مانند ابن‌عربی بیان کرده‌اند دیده می‌شود (جهانگیری، ۴۴۷-۴۳۶: ۱۳۸۳). وی در ترجیع‌بندی در باب توحید و جایگاه انسان در آن گوید:

ما جام جم جهان نمائیم	ما مظہر ذات کبریائیم
ما آب حیات جان فرائیم	ای تشنہ بیا که در حقیقت
آیا تو کجا و ما کجایم	ای در غلط از ره دو بینی
از چهره نقاب اگر گشاییم...	معلوم‌شود که غیر حق نیست
در سایه دولت هماییم	زلفت چو دلیل ماست امروز
از مشرق غیب اگر برآییم...	ظاهر شود آفتاب وحدت
بیچون و چگونه و چراییم	در عالم بی چرا و بیچون
روحی که دمیده‌شد درآدم	روح القدسیم و اسم اعظم
سهووغلط تو هست ازاینجا	ای صورت غیر بسته در دل
ماییم همه نهان و پیدا	در ظاهر و باطن دو عالم
بگذر ز دوبی و باش یکتا	ای بی خبر از جهان وحدت
از نفی و ثبوت ولا والا	قطع نظر از وجود خود کن
گر می طلبی نشانه ماییم	ای طالب ذات حق خدا را
حد همه و کرانه ماییم...	بی حد و کرانه ایم اگر چه
ترکیب وجود ما شد انشا	چون از گل آدم ای نسیمی
روحی که دمیده شد در آدم	روح القدسیم و اسم اعظم

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۲۲۸-۲۳۴)

به این ترتیب از نظر نسیمی آب حیات، اسم اعظم، مظہر ذات کبریائی، صورت خدا و حتی روح القدس جلوه‌ای از انسان کامل است. حقیقت انسان اگر از مشرق غیب برآید آفتاب وحدت ظاهر می‌شود. گوهر لامکان و گوهر همه اشیا و ظاهر و باطن در دو عالم انسان است که مظہر تمام خداست. در عرفان اسلامی این همان «حقیقت محمدیه» (Mohammedan reality) بوده که تجلی اول الهی و مبدأ و حاوی دیگر تجلیات است. (قیصری، ۱۳۷۵: ۲۱۵)

چنان که در اشعار نسیمی ملاحظه شد از نظر او رسیدن و مشاهده همه حقایق مذکور با خالی-

شدن از خود و فانی شدن در خدا و رسیدن به توحید امکان‌پذیر است. یعنی با معرفت حقیقت موجودات و معرفت نفس انسانی که مظهر تمام‌نمای خداست. این همان مشاهده وحدت در کثرت و مقام توحید عطار است.

بنابراین آنچه از مشاهده خود در عبارات نسیمی و دیگر عارفان وجود دارد و در مواردی که علی‌الظاهر به صورت مبالغه‌آمیزی مشغول ستایش خود و یا «آدم» است، به خاطر تلازمی است که خودشناسی با خداشناسی دارد: «من عرف نفسه فقد عرف ربها» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۲۳۲) نه این که خود انسان در قبال خداوند شیئت و موجودیتی داشته باشد. نسیمی درباره این تلازم می‌گوید:

در راه حقیقت چه مسلمان و چه ترسا	در عالم توحید چه پستی و چه بالا
آنجا که کند شعشه دلت تجلاء	در نقش و صفت نامونشانی نتوان یافت
وحدت بود آن لحظه که پیوست بدانجا	در روی تو از ذات بود غایت کثرت
چون دایره را نیست نشانی ز سرو پا	انجام تو آغاز شد آغاز تو انجام
روشن شود ای خواجه تو را سر معما	بشناس تو خودرا و شناسای خدا شو

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۲۵۹)

جای دیگر گوید:

مستحق سجده گشتی او ز علام علیم	گر نبودی مظهر ذات خدا آدم کجا
آن که می‌گفت از درخت سبز انا الله باکلیم	آتش رخسار آدم بود بی روی و ریا
(نسیمی، ۱۳۶۳: ۲۳۲)	

از نظر نسیمی انسان وجه تمام‌نمای حق است، نه خود حق، وی در غزلی می‌گوید:

مرغ عرشیم و قاف خانه ماست	کن‌فکان فرش آشیانه ماست
جعد مشکین زلف وجه الله	دام دل خال و عین خانه ماست
بینشان ره به ذات حق نبری	آن نشان سوی نشانه ماست
گر طلبکار ذات یزدانی	وجه بی‌عذر و بی‌بهانه ماست

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۴۸)

در اینجا نظر وی درباره وجه‌الله بودن انسان کامل قابل ملاحظه است. «وجه بی‌عذر و بی‌بهانه ما» اشاره به این مطلب است که باطن اولیای الهی و انسان کامل «وجه‌الله» (Godscountenance) است. در حدیث مروی از امام صادق (ع) است که «تحن وجه الله» (صدوq، ۱۳۷۵: ۱۵۹ و مجلسی، ۱۴۰۳: ۴، ۶).

عارف در وجود خود خدا را می‌بیند و آیات الهی را مطالعه می‌کند و خود را آینه‌ای می‌سازد که در آن خدا دیده می‌شود و تنها مرآتیش لحظه می‌شود؛ با از بین رفتن خود و تجلی الهی در وجود عارف او خود را گم می‌کند و در عین حال خدا را می‌باید یعنی خدا را در خود و خود را در خدا می‌باید. این که «تو نباشی و همه تو باشی» و این که شخص خدابین شده و در عین حال خودبین،

در ظاهر متناقض و «سطح» (Ecstatic phrase) می‌نماید، اما در حقیقت از آنجا ناشی شده است که از دید وجودشناسانه (Ontology)، انسان از خود موجودیتی ندارد و مظهر و آینه تمام نمای حق است؛ و از دید معرفتشناسانه (Epistemology)، با نابودی خودیت سالک و فنای در حق و سپس بقای به حق، چنین کسی در وجود خود فقط حق را می‌بیند و در این مقام گزارش از خود در واقع گزارش از حق است:

جمال کعبه وصلش هوس داری اگر دیدن	تورا فرض است ای عاشق که روی از خود بگردانی
نسیمی در رخ خوبان جمال الله می‌بیند	بیا بشنو ز گفتارش بیان سر سبحانی
(نسیمی، ۱۳۶۳: ۳۰۶)	

از اینجا روشن می‌شود که بحث خدایی انسان یا شخص عارف منتفی است و اما بنا به وحدتی که بر عالم حاکم است: «هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالباطِنُ» (حدید/۳) همه چیز و خصوصاً انسان مظہر صفات الهی است: چنانکه شبستری می‌گوید:

درختی گویدت انى انا الله	در آ در وادی ایمن که ناگاه
چرا نبود روا از نیکبختی؟	روا باشد انا الحق از درختی
یقین داند که هستی جز یکی نیست	هرآن کس را که اندر دل شکی نیست
در آن حضرت من و ما و تویی نیست	جناب حضرت حق را دویی نیست
(لاهیجی، ۱۳۳۷: ۳۶۸-۳۷۸)	

اگر اول و آخر و ظاهر و باطن همه چیز را خدا پرکرده است و این انسان است که حقیقتش عین آگاهی است، بنابراین تعجبی ندارد که این حقیقت را عارف که تحقق حقیقت انسان است (ابن عربی، بی‌تا: ۴۵۱، ۴) به چشم دل مشاهده کند و از آن سخن بگوید.

در مطالعه اشعار ابن‌فارض نیز خواننده مردد می‌ماند که گوینده کیست و او از زبان که سخن می‌گوید؟ آیا گوینده خود اوست، خدا و یا متن حقیقت است که از خود خبر می‌دهد؟ دائماً گوینده در این سه حالت در گردش است. در این چنین شعر گفتن، تعمدی در کار نیست، بلکه گویای همان ترددی است که در اثر نابودی خود و محظوظ شدن شخصیت فرد با متن حقیقت رخ می‌دهد. خود او حالت فنای خود را در حال «صحو بعد المحو»، (Sobriety after effacement) توضیح داده است:

ففى الصحو بعد المحو لم اك غيرها	و ذاتی بذاتی اذ تحلت تجلتی
(ابن‌فارض، ۱۳۶۷: ۴۲)	

۳- شطحيات (Ecstatic phrase) نسیمی

برخی اشعار تند نسیمی در این باره خود یا انسان را باید از نوع «سطح» دانست که مربوط به مجددبین در اواسط سلوک است:

منده سیغار ایکی جهان من بوجهانه سیغمازام	گوهر لامکان منم کون و مکانه سیغمازام
--	--------------------------------------

هر چند دو جهان در وجود من گنجیده، من در این دنیا جای نمی‌گیرم. من گوهر لامکان هستم که در کائنات و مکان‌ها نمی‌گنجم (نسیمی، ۱۳۸۷، ج ۳: ۲۰۱) و جای دیگر گوید:

من گنج لامکان در لامکان نگنجم	برتر زجسم وجان در جسم وجان نگنجم
من بحر بیکرانم حد و جهت ندارم	من سیل بس شگرفم در ناودان نگنجم
من نقش کایناتم من عالم صفاتم	من آفتاب ذاتم در آسمان نگنجم

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۱۵۲)

و در ضمن ترجیع‌بند مذکور می‌گوید: ماییم جهان لی مع الله / ما اعظم شأنی الله الله (همان: ۲۳۲) که «ما اعظم شأنی» به «سبحانی ما اعظم شأنی» گفتن با یزید بسطامی در مقام شطح اشاره دارد.

واقعیت این است که چنان که عارف بزرگی مانند علاء‌الدوله سمنانی در جواب نامه عبدالرزاق کاشانی توضیح می‌دهد، حال مستی عرفانی مربوط به مرحله «تلوین» (Chenging of Confirmation) سالک است و در مرحله «تمکین» (Confirmation) دیگر چنین حالات و کلمات ناشی از آن در سالک وجود ندارد. همچنین پس از «فنا» مقام کامل‌تری وجود دارد که «صحو بعد المحو» و «جمع الجمع» (Perfect union) است و در آن مقام، عارف هم وحدت را مشاهده می‌کند و هم کثرت را و در عین فنا، بی‌خود نیست و می‌داند کجا چه بگوید و شئون مراتب هستی و از جمله شأن عالم کثرت را رعایت می‌کند؛ ولذا در عبارات او شطح نخواهد بود و عبارتش با عبارات شریعت هم در باطن و هم در ظاهر منطبق خواهد بود. (سمنانی، ۱۳۶۲، ۲۳۰) در هر حال، هر چند شطح‌گویی بیانی است از حالاتی که به سادگی قابل بیان نیست، اما نشان‌دهنده عدم پختگی عارف یا بی‌مبالغه در سرّنگهداری اوست.

نسیمی در ترجیع‌بندی که «روح القدسیم و اسم اعظم / روحی که دمیده شد در آدم» در آن تکرار می‌شود، هر چند مقامات فراوانی برای خود و امثال خود ذکر می‌کند اما در بند اولش می‌گوید:

شاهنشه اعظمیم اگر چه	در کشور نیستی گداییم
زلفت چو دلیل ماست امروز	در سایه دولت هماییم

(نسیمی، ۱۳۵۰: ۲۲۸)

این ابیات هم او را از قائل بودن به انسان‌خدایی تبرئه می‌کند و نیز احیاناً نشان‌دهنده رسیدن او در سیر روحیش در مراحل بالاتری، به «صحو بعد المحو» است. چون در این ابیات متوجه است که همزمان هم شاهنشه اعظم است و هم گدای کشور نیستی و هر چه دارد از دولت زلف یار است. وی قصیده‌ای با مضمون استغفار از درگاه الهی دارد و روشن است که تصرع و استغفار از درگاه الهی با ادعای خدایی خود یا نوع انسان قابل جمع نیست. معمولاً حالات شدید روحی در غزل بیان می‌شود و حالات متوسط در قصیده و لذا قصیده محل بیان حال سکر و دلال یا فنا نیست:

از خلق ای تو باقی و عالم همه فنا
یا رب به حق ذات تو و بی‌نیازیت
یا رب به عز و منزلت و فخر مصطفی...
من بنده را ببخش گنهم لطف کن عطا
یا رب به حق ذکر نسیمی و سوز او
(همان: ۲۴۶-۲۴۴)

نکته آخر آن که در اشعار نسیمی به خاطر حروفی بودنش اشاراتی به حروف ابجد و وجه آدم و خط استواء و عدد ۳۲ وجود دارد که شرح آن مجال دیگری می‌طلبید و این مقاله تنها در صدد شرح و بیان جنبه‌های توحیدی و شطحیات اشعار او بوده است.

۴- نتیجه

نسیمی نیز مانند بسیاری از عارفان به وحدت وجود و مقام فنا قائل است و اشعار او مشحون از مضامین توحیدی است.

از نظر نسیمی انسان مظهر تمام خداوند و حتی مظهر وحدت او در جهان است.
تعییر از وحدت وجود در عبارات عارفان مسلمان کمی متفاوت است و علت آن هم به مشکل بودن بیان شهود وحدت حاکم بر عالم و توحید الهی مربوط است. معمولاً عارفان برای بیان حالات و مشهودات خود در این رابطه از زبان نظم و قالب غزل و اصطلاحات خاص شعری استفاده کرده‌اند.
انتساب انسان خدایی به نسیمی غیر قابل توجیه است. وی انسان را بزرگ‌ترین مظهر الهی در خلقت می‌داند که کون و مکان گنجایی عظمت او را ندارد.

به بیان آمدن وحدت وجود معمولاً به کلمات شبهدانگیزی می‌انجامد که شطح نامیده می‌شود.
برخی تعییرات نسیمی را باید از همین سنخ دانست.
اصلًا زبان عرفا با سایر زبان‌ها متفاوت است و همین امر موجب عدم درک تعییرات آنها شده و از این جهت است که برخی آنها را متهم به کفر و الحاد می‌کنند.

۵- منابع:

- قرآن کریم
- ابن فارض، عمر بن علی، (۱۳۷۶)، تائیه، به همراه ترجمه عبدالرحمن جامی و به انضمام شرح قیصری بر تائیه، مقدمه تصحیح و تحقیق صادق خورشا، تهران: انتشارات نقطه و دفتر نشر میراث مکتوب.
- ابن عربی، محیی الدین محمد بن علی (بیتا)، الفتوحات المکیه (چهار جلد)، بیروت: دارصادر بحرالعلوم، سید مهدی، (۱۳۶۰)، رساله سیر و سلوک ، (بامقدمه و توضیحات سید محمدحسین حسینی طهرانی) ، تهران: انتشارات حکمت.
- جهانگیری، محسن، (۱۳۸۳)، محبی الدین ابن عربی چهره برجسته عرفان اسلامی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- حنبلی، ابن عماد، (۱۹۸۶)، شذرات الذهب فی اخبار من ذهب، بیروت: دار ابن کثیر.
- ذکاوی، علیرضا، (۱۳۶۷)، حروفیه پیش درآمد نقطویه، مجله معارف، ره ۱
- سخاوی، شمس الدین محمد، (۱۹۳۷)، الضوءاللامع لاهل القرن التاسع، جزء ۶، قاهره .
- سمنانی، علاءالدوله، (۱۳۶۲)، مجموعه مصنفات، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران: انتشارات مولی.
- صدوق، محمد بن علی بن الحسین بن بابویه القمی، (۱۳۷۵)، التوحید، قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
- عسقلانی، ابن حجر، (۱۹۷۱)، انباءالغمرا فی ابناءالعمر، تحقیق و تعلیق الدكتور حسن حبshi، جزء ثانی، قاهره.
- عطار، فردالدین محمد، ۱۳۷۰، منطق الطیر، به اهتمام و تصحیح سید صادق گوهرین، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- قیصری، داود بن محمود، (۱۳۷۵)، شرح فصوص الحكم، تصحیح سید جلال الدین آشتیانی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی
- کاشانی، عبد الرزاق، (۱۳۷۲)، شرح منازل السائرین، قم، انتشارات بیدار.
- گولپیماناری، عبدالباقی، (۱۳۷۴)، فهرست متون حروفیه، ترجمه توفیق ه سبحانی، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- لاهیجی، محمد بن یحیی، (۱۳۳۷)، شرح گلشن راز، به اهتمام کیوان سمیعی، تهران: انتشارات کتابخانه محمودی.
- مجلسی، محمد باقر، (۱۴۰۳ق)، بحار الأنوار الجامعۃ لدرر أخبار الأئمۃ الأطهار، بیروت، مؤسسه الوفاء.
- مدرس تبریزی، محمد علی، (۱۳۶۹)، ریحانة الادب، ج ۴، تهران: انتشارات خیام.

- نعیمی فضل الله تبریزی، نسیمی ، سید عماد الدین(۱۳۵۳) دیوان نعیمی نسیمی، تهران: نشر دنیا.
- نسیمی، عمادالدین، (۱۳۶۳)، دیوان اشعار فارسی، با مقدمه دکتر غلامحسین بیگدلی، تهران: نشر روشن.
- _____ (۱۳۵۰)، دیوان فارسی فضل الله نعیمی و عمادالدین نسیمی، به اهتمام پروفسور رستم علیاف، تهران: انتشارات دنیا.
- _____ (۱۹۲۷)، دیوان ترکی، ج ۳، به تحقیق دکتر حمید محمدزاده یاغچی، چاپ باکو.
- _____ (۱۳۸۷)، دیوان اشعار ترکی سید عمادالدین نسیمی، مقدمه و تصحیح دکتر حسین محمدزاده صدیق، تبریز: نشر اختر.

